

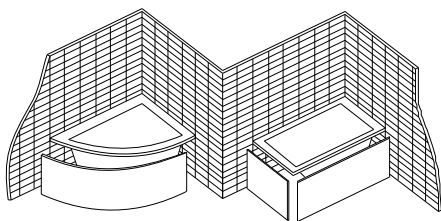
**(PL)** Przed montażem wanny, zdejmij folię ochronną i sprawdź dokładnie powierzchnię wanny. Wannę napełnij wodą i sprawdź oparcie brzegów na uchwytach. Wypełnij boczne połączenia pomiędzy wanną a ścianą silikonem sanitarnym.

**(BG)** Преди извършването на монтажа на ваната свалете предпазното фолио и проверете внимателно повърхността. Напълни вана с вода и провери поддръжки на брегове. Запълни странично съединение помежду вана и стена със санитарен силикон.

**(CZ)** Před montáží vany odstraňte ochrannou folii a důkladně zkontrolujte povrch vany. Vanu napustíte vodou a zkontrolujte opření okrajů na podpěrách. Vyplňte boční spoj mezi vanou a stenou silikonovým těsněním.

**(EN)** Before installing the tub please remove the foil, and check the surface of the bathtub. Fill up the tub with water and check that the tub edges are lying correctly on the grips. Fill the side grooves between the tub and wall using silicon compound.

**(HU)** A kád beszerelése előtt, távolítsa el a védőfóliát és ellenőrizze alaposan a kád felületét. A kádát töltsze fel vízzel és ellenőrizze a



**(PL)** Dla wanień proponujemy obudowy znajdujące się w ofercie KOŁO. Wanny wyposażone są w standardowe nóżki, które służą wyważeniu wanny i ułatwieniu montażu.

**(BG)** За вани предлагаме обграждане намиращо се в оферта на KOŁO. Вани са обзаведени със стандартни кракчета за сравняване на вана и улесняване на монтаж.

**(CZ)** Pro vany navrhujeme čelní a boční krycí panely, které jsou v nabídce KOLO. Vany jsou vybavené v standardní nožky, které jsou určeny k regulaci úrovně vany a ulehčení montáže.

**(EN)** We propose tub housings that also are in KOLO offer. The tubs are normally outfitted with standard leveling feets that facilitate their installation.

**(HU)** A kádakhoz a KOLO kinalataban szereplő burkolatokat ajánljuk. A kádakat általában standard lábakkal szállítjuk, melyek megkönnyítik a beépítésüket.

**(RO)** Pentru băile vă propunem cadrurile care sînt pe oferta KOLO care servesc la nivelrea de baie și ușurîntă instalăției.

**(RU)** Для ванн мы предлагаем использовать панели находящиеся в торговом предложении Коло. Ванны оснащены стандартными ножками, которые предназначены для выравнивания и упрощения установки ванны.

**(SK)** Pre vane navrhujeme čelné a bočné krycie panely, ktoré sú v ponuse KOLO. Vane sú vybavené v štandardné nohy, ktoré sú určené k regulácii úrovne vane a uľahčenie montáže.

**(UA)** Для ванн мы предлагаем использовать панели находящиеся в торговом предложении КОЛО. Ванны поставляются у комплекты зі стандартними ніжками, які полегшують правильну установку ванни.

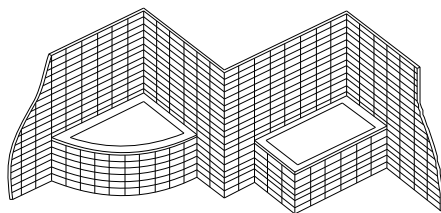
szelek megtagasztását a tartokon. Tomitse a kád és a fal közötti peremet fürdőszobai szilikonnal.

**(RO)** Înainte de montajul căzii, scoateți folia de protecție și verificați cu atenție suprafața căzii. Vă rog să umpleți baie cu apă și controlați dacă este bine așezată pe minere. Vă rog să umpleți spațiul între baie și perete cu silicon sanitar.

**(RU)** Перед монтажом ванны снять защитную плёнку и внимательно проверить поверхность ванны. Наполните ванну водой и проверьте устойчивость на креплениях. Заполните боковые соединения ванны со стеной санитарным силиконом.

**(SK)** Pred montážou vane odstráňte ochrannú fóliu a dôkladne skontrolujte povrch vane. Vaňu napustíte vodou a skontrolujte oprenie okrajov na podperách. Pre konečné utesnenie bočného spoja medzi vaňou a stenou vyplníte tento spoj silikónovým tesnením.

**(UA)** Перед монтажем ванни зняти захисну плівку та уважно перевірити поверхню ванни. Наповніть ванну водою та перевірте її усталеність. Необхідно заповнити стик між ванною та стіною санітарним сіліконом.



**(PL)** Wanny można również zabudować płytkami ceramicznymi, podmurawiając dno i brzegi wanny oraz wykorzystując nóżki dla łatwiejszego montażu i poziomowania. Zabudowę wanny należy wykonać w taki sposób, aby umożliwić wyjęcie wanny w razie konieczności.

**(BG)** Вани могат да бъдат също изградени с керамични плочки, зидано под дъно и ръбове на вана и използвайки кракчета за полесен монтаж и сравняване. Зидано под дъно и ръбове на вана и използвайки кракчета за полесен монтаж сравняване.

**(CZ)** Vany možno vyzdít keramickými obkládkami, třeba dokončit podlahu a podpěry k okrajům vany a využít nožky k regulaci úrovně vany a ulehčení montáže. Třeba dokončit podlahu a podpěry k okrajům vany a využít nožky k regulaci úrovně vany a ulehčení montáže.

**(EN)** The tubs may also be lined using glazed tiles. This may be obtained by providing the tub with an underpinning of brickwork and by use of leveling feets during assembling and leveling the tub. Panel of the bathtub should be made in such a way to enable the with draw of the bathtub.

**(HU)** A kádak csempével is szegélyezhetők. Ez akkor kivitelezhető, ha téglaláfalazással látjuk el a kádát, és használjuk a beállítható lábakat a kád beépítésénél. A kád beépítését úgy kell elvégezni, hogy lehetséges legyen a kád kiemelese.

**(RO)** Puteți de asemenea a înconjura băile cu plăci ceramice construind un zid sub fund și margine dar și folosind piciorușe sub baie pentru a instala și nivela mai ușor. Construind un zid sub fund și margine dar și folosind piciorușe sub baie pentru a instala și nivela mai ușor.

**(RU)** Ванны также можно обстроить керамическими плитками, обкладывая кирпичом дно и берега ванны, а также использовать ножки для упрощения установки. Установку ванны необходимо выполнить так, чтобы ванну можно было легко извлечь.

**(SK)** Vane možno obložiť keramickými obkládkami, len treba dokončiť podlahu pre reguláciu polohy dna a podpery pre okraje vane a využívajúc nohy k regulácii úrovne vane a uľahčenie montáže. Treba dokončiť podlahu pre reguláciu polohy dna a podpery pre okraje vane využívajúc nohy k regulácii úrovne vane a uľahčenie montáže.

**(UA)** Під час установки ванни є можливим використання обудови з плитки і використання ніжок для легкого монтажу та вирівнювання. Але це необхідно зробити таким чином, щоб була можливість легко витягнути ванну.

**(PL)** Wanny asymetryczne – Instrukcja montażu

**(BG)** Асиметрични вани – Инструкция За Монтаж

**(CZ)** Asymetrické vany – Navod na montáž

**(EN)** Asymmetrical bathtubs – Instalation Instruction

**(HU)** Asszimetrikus kádak – Szerelési utmutató

**(RO)** Căzi de baie asimetrice – Instrucție A Montajului

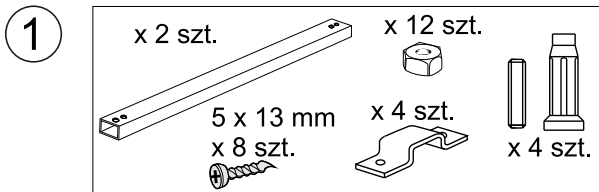
**(RU)** Ванны ассиметричные – Инструкция монтажа

**(SK)** Asimetricke vane – Navod pre montáž

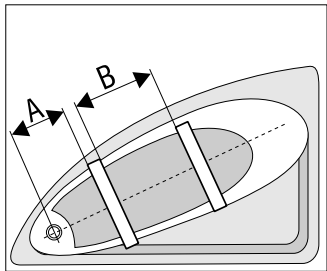
**(UA)** Ванни асиметричні – Інструкція монтажу



**KOLO**  
www.kolo.eu



2



|    |                       | A [cm] | B [cm] |
|----|-----------------------|--------|--------|
| 2  | CLARISSA<br>160 x 100 | 17     | 50     |
| 3  | CLARISSA<br>170 x 105 | 17     | 55     |
| 4  | ELIPSO<br>140 x 100   | 17     | 46     |
| 5  | ELIPSO<br>150 x 100   | 17     | 50     |
| 6  | ELIPSO<br>160 x 100   | 17     | 48     |
| 8  | NEO PLUS<br>140 x 100 | 17     | 46     |
| 9  | NEO PLUS<br>150 x 100 | 17     | 46     |
| 10 | NEO PLUS<br>160 x 100 | 17     | 48     |
| 12 | PASJA<br>160 x 80     | 17     | 53     |
| 13 | PROMISE<br>150 x 100  | 17     | 48     |
| 14 | SPRING<br>160 x 100   | 17     | 50     |
| 15 | SPRING<br>170 x 100   | 17     | 55     |

